

“LA TARDE”

La exposición escolar

Su aplazamiento

Como podrá verse por la circular que va inserta al final de estas líneas, ha sido postergada para mejor oportunidad la exposición escolar que se pensaba realizar a fines del presente año, a la que concurrirían con sus respectivos trabajos, todas las escuelas del Territorio.

Las razones aducidas para esa postergación, son de carácter económico y caen dentro del límite de las que no pueden ser objetadas.

Los maestros de Misiones se hallan empeñados en la tarea de dar a publicidad el Album Escolar del Centenario (que ya está imprimiéndose), y tal circunstancia les ha absorbido una buena cantidad de centavo, que lógicamente hubo de afectar algo su presupuesto económico, colocándolos en duro trance si se les exigiera un nuevo sacrificio pecuniario para costear la exposición.

Va ahora la circular referida, Posadas, Octubre... de 1916.
Sr. Director de la Escuela N.º

Nos es grato comunicar a Ud. que se ha dispuesto aplazar para una oportunidad más propicia la Exposición Escolar que debía llevarse a cabo en la 2.ª quincena de Noviembre de este año, en vista de que su realización demandaría nuevos gastos difíciles de llenar en los momentos actuales en que se hace el último esfuerzo para la publicación del «Album», próximo a terminarse. Con tal motivo saludamos a Ud. atte.

A. F. BIANCHI

Los pobladores de Itacaruaré

Estos esforzados colonos de cuya azarosa situación nos ocupamos con la preferencia que el caso requería, tienen proyectado cambiar de ubicación sus actuales viviendas, llevándolas a los terrenos comprados por el señor Alegre, que se hallan situados sobre la costa del río Uruguay.

Tal decisión, que importa para ellos nuevos sacrificios materiales, la pondrán en práctica si los señores latifundistas que compraron las tierras donde hoy está asentada la planta urbana del pueblo de Itacaruaré, pretenden especular exageradamente fijando a esos terrenos un precio exorbitante que en la actualidad no valen.

Esta actitud de defensa de sus intereses, es posible consiga desconcertar los planes de los *pichineros*, que haciendo caso omiso de la miseria ajena y burlándose socoronamente del criminal indiferentismo del gobierno, creyeron

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTEROS DEL HOSPITAL NACIONAL DE QUÍMICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS—Misiones

Hogada la oportunidad de realizar un buen negocio comprando esos terrenos particulares sobre los que el estado había fundado un pueblo.

LITERARIAS

CUENTOS SELECOS

Coloquio con la Vida

Estaban ante la Vida dos hombres, que eran otras tantas victimas suyas.

—¿Qué me querés?—les preguntó.

Uno de ellos contestó con voz lenta:

—Me rebelo ante la crueldad de tus contradicciones; mi espíritu se esfuerza en vano por penetrar el sentido de la existencia y mi alma está invadida por las tinieblas de la duda. Sin embargo, la razón me dice que el hombre es el ser más perfecto del mundo...

—¿Qué reclamas?—interrumpió impasible la Vida?

—Quiero la dicha... Y para poder realizarla, es preciso que concilies los dos principios opuestos que comparten mi alma, poniendo de apoyo mi «yo quiero» con tu «debes».

—No tienes nada que desear sino aquello que debes hacer por mí—contestó la vida con dureza.

—No, yo no puedo desear ser tu víctima. ¿Porque yo quisiera dominarte, estoy condenado a vivir bajo el yugo de tus leyes?

—Modera tu énfasis—le dijo el que estaba más cerca de la Vida. Pero, sin fijarse en sus palabras, el otro prosiguió:

—Yo quiero tener el derecho de vivir en armonía con mis aspiraciones. No quiero ser hermanito al esclavo de mi prójimo por deber; seré su hermano o su esclavo a mi gusto, obediéndolo a mi voluntad. Yo no quiero que la sociedad disponga de mí como de una piedra inerte que aynda a edificar las prisiones de su ventura. Soy hombre, soy alma, soy espíritu y debo ser libre.

—Espera,—dijo la Vida con una sonrisa helada.—Has hablado lo bastante y ya sé todo lo que podrías añadir. ¿Pides tu

ACABA DE APARECER
“La Guerra de Francia”
POR
León R. Naboulet

Se vende en la «Librería del Colegio» a \$ 1.00 el ejemplar.

libertad! ¿Por qué no la ganas? ¿Lucha conmigo! ¡Venceme! Hazte mi señor, y yo seré tu esclava. No sabes con qué tranquilidad me someto siempre a los triunfadores. ¡Pero es necesario vencer! ¿Te sientes capaz de luchar conmigo para librarte de tu servidumbre? ¿Estás seguro del triunfo? ¿Confías en tu fuerza? Y el hombre contestó:

—Me has arrastrado a un conflicto interior con mi propio yo; has afilado mi juicio, que a la manera de una hoja mortífera, se hunde en lo más profundo de mi ser, aniquilándolo.

—Háblame con más valor, no te quejes—observó su compañero. Pero el otro continuó:

—Ah, si la tiranía me concediese una tregua! Dejáme gozar de la dicha.

La Vida volvió a sonreír con su sonrisa de hilo.

—Dime: al dirigíste a mí, ¿exiges o pides una gracia?

—Pido una gracia—contestó el hombre como un eco.

—Imploras como un mendigo de solemnidad; pero has de saber, pobre hombre, que la Vida no da limosnas. Has de saber que a tu ser libre no pide nada; se apodera por sí mismo de mis dones... Tú no eres más que el esclavo de mi voluntad. Sólo es libre aquel que sabe renunciar a todos los deseos para dedicarse enteramente a conseguir el fin elegido. ¿Has comprendido? Márchate.

El hombre había comprendido y se sentió, como un perro dócil, a los pies de la Vida, para recoger humildemente las migajas de su festín.

Entonces la miradas de la Vida se dirigieron dulces hacia aquel que no había hablado aun y cuyas facciones estaban llenas de bondad.

—¿Qué pides?

—No pido nada; exijo...

—¿Qué exiges?

—¿Dónde está la justicia? Dá-

mela. Más tarde sabré conseguirlo todo... Por el momento sólo quiero la justicia. He esperado mucho tiempo con paciencia, con razones, sin el menor descanso. He esperado... pero llegó la hora. ¿Dónde está la justicia? ...

—Tómatala—contestó la Vida impasible.

MÁXIMO GONKIL

EN EL BANCO

En el banco a la sombra de la acacia que perfuma la paz de la gloria. En el ramano de la tarde quieta, Hermana de tu austera austeridad.

Con persuasiva y lírica eficacia Nos hablaban los versos del poeta De ese anhelo inmaterial que no basta Y de esa eterna sed que no se sacia.

Y agitado, de pronto, los cabellos, Me ofreciste tus labios sonrientes, Cual diciendo a mi ser: Bebemo en fellos.

Y al sonreír, tu boca descubría La Blanca cautiva de los dientes, Bajo el arco sangrante de la encaja.

FRANCISCO VILLASPEÑA

MIS CANCIONES

Y mientras en la estival atmósfera azul ondea la campana de la aldea con su risa de cristal, el sol, como un corazón que al amarlo se hizo llama, con los rayos que derrama pone fuego a tu balcón.

Morena, cuya eruel belleza turqueña humilla al rosal con la mejilla y con el labio al clavil, no ceseñes el anhelo del que a ti cantando llega como un pájaro que entrega toda su esperanza al cielo.

Y si sientes de la altura bajar esa chispa loca que tiende entre boca y boca como un hilo de ternura, di con los ojos que al para que temblando pueda tender la cascada de seda que debe acercarme a ti.

Y así en la secreta calma de la noche irá el trovero a murmurar un «te quiero» junto a las rejas de tu alma, mientras que sobre los dos la media luna se inclina, como una gran mandolina bajo la mano de Dios.

MANUEL UGARTE.

Jabón Montejano

Tiene un agrado de olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gen e.

La entrada de extranjeros en Italia

Decreto prohibitivo

Art. 17.—Queda prohibida a los extranjeros la entrada en el Territorio del Reino, aunque sea para el solo tránsito, sino son munidos del pasaporte otorgado por las autoridades del Estado al cual pertenecen o del que ha asumido la protección de ellos. El pasaporte debe ser presentado a cualquier pedido de los oficiales y agentes de policía.

Quedan eximidos de la obligación de presentar el pasaporte los militares en destacamento de fuerzas munidos de un documento oficial que compruebe su calidad de tales.

Art. 18.—El pasaporte debe ser individual y llevar una fotografía reciente y la firma del titular, ambas autenticadas por la autoridad que las otorga. Otra copia de la fotografía con la firma del titular, igualmente autenticadas, debe quedar archivada en la oficina de la autoridad que por primera vez pone la visación en el pasaporte.

En el mismo pasaporte pueden inscribirse con la indicación de su estado civil, los parientes que acompañan al extranjero, y que no superen la edad de 12 años.

En el pasaporte debe resultar si la ciudadanía del titular es originaria o adquirida por naturalización o por efecto de leyes especiales tratándose de ciudadanía adquirida debe expresarse la fecha en que se adquirió y las ciudadanías anteriores.

Art. 19.—El pasaporte no da derecho a entrar en el Reino, aunque sea para el solo tránsito, sino llevan la visación de la Real Embajada y Legación acreditada en el Estado, en el que el extranjero reside o por un Real Consulado de primera categoría de la jurisdicción, desempeñado por un funcionario de carrera.

La visación es necesaria por cada viaje y el término de su validez lo establece en cada caso el mismo Real Agente diplomático y consular, quien establece igualmente la localidad para entrar en el territorio del Reino o el puerto de desembarque, el lugar del destino, el itinerario para alcanzarlo.

El itinerario y el destino pueden variarse al entrar en el Reino, con el consentimiento de la policía del distrito, la que establecerá en el pa-

LA PORTENA

Tienda, MERCERÍA Y ZAPATERÍA, Calle Bs. As. esq. S. Martín

TIENE DE TODO PARA

SEÑORAS
HOMBRES
NIÑAS
NIÑOS
Y BEBÉS

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

EN LIQUIDACION

Gran cantidad de Blusas, Ropa Blanca para Señoras, Faldas, Pantalones, Camisetas, Corsets, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanacos, Servilletas y repasadores. Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.

—IBURIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

DOMINGO, OCTUBRE 8 DE 1916

| MENÚ | |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">COMIDA</p> <p>Tallarín verde Pescado frito Ropelio al huevo Chuletas de cerdo con ensalada Postre</p> | <p style="text-align: center;">CENA</p> <p>Pescado en salsa Chuletas al natural Gallina a la holandesa Postre</p> |

aporte el nuevo itinerario y el nuevo destino.

Quedan eximidos de la obligación de la visación únicamente los pasaportes diplomáticos, expedidos por los gobiernos de los países aliados, siempre que indiquen el título oficial y jerarquía diplomática de los titulares.

Los pasaportes diplomáticos expedidos por otros gobiernos, están sujetos a la visación como los pasaportes ordinarios, pero sin la indicación de localidades y término, siempre que resulte de ellos el título oficial y la jerarquía diplomática de los titulares.

Art. 20.—El extranjero debe presentarse personalmente al Real Agente diplomático y consular de la jurisdicción para la visación. La visación no será hecha si el postulante no diese garantías sobre su conducta moral y política y no justificara las razones por las cuales desea entrar en el Reino.

No se cobrará ningún derecho por las visaciones ulteriores que se hagan en el año a contar desde la fecha de la primera visación.

Art. 21.—Los extranjeros no podrán salir del Reino si su pasaporte no lleva la visación de la Policía del distrito hecha dentro de los cinco días anteriores a la salida.

La visación es gratuita y debe contener la localidad de paso para la frontera, el puerto de embarque

y el itinerario para alcanzarlos.

La localidad, el puerto y el itinerario no pueden ser modificados sin el consentimiento de la policía del distrito que las anotará en el pasaporte.

En cada caso los extranjeros deben presentarse personalmente a la policía.

Art. 22.—Para los ciudadanos de los Estados aliados o neutrales oriundos de estados con los cuales la Italia está en guerra y con los cuales quedan interrumpidas las relaciones diplomáticas, la visación no se podrá hacer sin previa autorización del Ministerio del Interior, requeridas por las Reales Autoridades diplomáticas o Consulares por el Conducto del Ministerio de Negocios Extranjeros.

Art. 23.—Los infractores a los artículos 17, 19, 21 y 22 del decreto serán penados con una multa de 20 a 200 liras o con diez días de prisión; los infractores al art. 23, con una multa de 20 a 300 liras o con la prisión de 3 días a 3 meses y una pena igual se aplicará a los extranjeros que modificasen el lugar del destino sin el previo consentimiento de la Policía. Los infractores pueden ser expulsados del Reino por decreto del Prefecto, previa autorización del Ministerio del Interior.

Fdo.—MÁXIMO REYNA.
O. L.º

LA GUERRA EUROPEA

Diarios franceses calculan que la guerra durará 3 años más. Nota al gobierno holandés. Incursiones de aeroplanos aliados. Destrozos en la fábrica Krupp. Actividad de la artillería en Verdún. Violencia de la ofensiva rusa sobre Lemberg. Operaciones italianas. Exitos aliados en Oriente.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Octubre 7.— Hoy vence el plazo acordado por el gobierno, para que se acogan al indulto, los desertores militares.

—Anunciación de Río Janeiro, que llegó a aquella ciudad de regreso en su viaje a Europa y Norte América, el canciller doctor Lauro Muller, a quien se le hizo una brillante recepción.

Río Janeiro, Octubre 7.— Zarpó de este puerto con rumbo a Europa el crucero inglés «Asmesthyst».

Asunción, Octubre 7.—La policía continúa reclutando obreros los que son uniformados, haciéndolos trabajar en las respectivas profesiones que cada uno tiene. Este proceder de la policía ha causado honda irritación en el seno de las agrupaciones obreras, no siendo difícil que sea causa para que se produzcan disturbios. Los diarios no aparecieron hoy por falta de personal.

Montevideo, Octubre 7.— Se ha tributado una gran recepción al explorador Shackleton quien partió para Buenos Aires de paso para Chile, donde se juntará con sus compañeros.

Méjico, Octubre 7.— Circula el rumor de que el célebre jefe revolucionario Pancho Villa, ha caído prisionero de las tropas de Carranza, en la ciudad de Parral.

París, Octubre 7.— Varios diarios de esta capital, que dicen estar bien informados, aseguran que la guerra durará tres años más, durante los cuales se producirán acontecimientos que causarían sensación en todo el mundo.

París, Octubre 7.—El gobierno francés de común acuerdo con los demás gobiernos aliados, pasó una nota a Holanda notificándole que todo movimiento de tropas que haya dentro de aquel territorio, considerárase en favor de Alemania, y se procederá en consecuencia.

París, Octubre 7.—Informaciones del gobierno refieren que la última incursión realizada por una escuadrilla de aeroplanos aliados, causó importantes destrozos en la fábrica de cañones de Krupp instalada en Eseen.

París, Octubre 7.—Un comunicado del ministerio de la guerra informa lo siguiente: Al este de Couchaeresnes, nuestras tropas ganaron una buena extensión de

terreno.

Vuelve a notarse marcada actividad en los bombardeos de artillería en el frente de Verdún. El enemigo parece haber concentrado en esa región nuevos refuerzos.

En el Somme, las operaciones desarrollanse con dificultad debido al mal temporal reinante. Los franceses progresan al norte de Fleury.

Londres, Octubre 7.—Despachos de Petrograd informan que vuelve a tomar incremento con suma violencia la ofensiva moscovita en dirección a Lemberg. Los rusos han concentrado numerosos refuerzos, aumentando considerablemente el material de artillería.

Roma, Octubre 7.—Anúnciase que la invasión italiana en los frentes de Austria y Albania, está tomando alto giro para impedir que Grecia pueda decidirse a entrar en la guerra en favor de los alemanes.

Al frente de Albania han sido enviados durante los últimos días grandes contingentes de tropas peninsulares, con objeto de imprimir mayor actividad a las operaciones y proseguir el avance sobre Valona.

Atenas, Octubre 7.—Hasta el momento no ha variado nada la marcha política del gobierno. La situación en toda Grecia torna-se cada día más difícil debido a que la miseria aumenta entre las clases menesterosas. La población pasa por un período de absoluta intranquilidad, temiéndose graves sucesos.

Londres, Octubre 7.—Despachos de Salónica informan que en el frente de Macedonia las tropas aliadas obtuvieron nuevas ventajas sobre los búlgaros obligándolos a retirarse de importantes posiciones. La artillería continúa el cañoneo con gran violencia.

Crónica Social

Curso de flores

La Asociación «Hijas de María», nos comunica que se ha resuelto postergar para mañana el curso de flores que la referida institución organiza.

El curso dará principio a las ocho de la noche y promete verse sumamente concurrido, a juzgar por el entusiasmo reinante y por el número de entradas que fueron vendidas. En el palco oficial que ocupará la comisión, habrá para la venta, serpientinas, flores y bombones.

La estrella milagrosa

PARA C.

Brelló sobre mi vida doliente,
Como una blanca estrella milagrosa,
Tu amor que me hizo levantar la frente
Y vivió una vida luminosa.

Así, como llamádomos, ha lucido
Tu prestigioso amor desde la altura,
Y en su blanco mensaje me ha servido
Para encerrarme en la pasión más pura.

Amor que ha de brillar como una estrella,
A un tiempo misiva tan remota y bella,
En los confines del azul sereno.

Es un amor de redención tranquila,
Que me enseña con placida pupila
A elevarme al mundo y a ser bueno.

E.

Posadas, Octubre 5 de 1916.

Fiesta Escolar

El cuadro dramático «José Echegaray» formado bajo los auspicios de la Sociedad Literaria Filantrópica Normal «Misiones»,

realizará mañana una fiesta escolar en el local de la Escuela Normal, cuyo programa es el siguiente:

PROGRAMA

I.—Discurso por la señorita Margarita Zarza.

II.—Corazón de Artista, vals por la orquesta.

III.—Flor, poesía recitada por el señor Dolorio Claro.

IV.—Horas Tristes, fantasía ejecutada al piano por la señorita Juana Cafferata.

V.—O sole mio, cantado por la señorita Luisa Bres, acompañada al piano por la señorita J. Cafferata.

VI.—La plegaria del Alta, recitado por la señorita Juana Barreyro.

VII.—Lo que piensa las niñas, vals por la orquesta.

NOTICIAS VARIAS

Sub Prefectura

El capitán del vapor «Iberá», comunicó telegráficamente al señor Suñ Prefecto, que frente al puerto San Juan, falleció de un síncope el pasajero de segunda Ireneo Pereyra. Dióse cuenta al Juez Letrado, y se intruirá el respectivo sumario al regreso del buque.

Remate de Tierras

Mañana tendrá lugar en Apóstoles, el remate de terrenos que el martillero don Félix Solari viene anunciando desde hace algún tiempo.

Teniendo en cuenta la buena calidad de las tierras, que se prestan especialmente para la agricultura y la modestidad de los precios que tienen de base, no creemos aventurarnos, al decir que dicho remate adquirirá un éxito lisonjero.

Los interesados pueden partir de Posadas el domingo en el tren de carga especial que sale a las 5 y 30 a. m. y regresar el mismo día o el siguiente, con otro tren de carga.

Ministerio de Agricultura

DIRECCIÓN GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRÍCOLA

Llámanos a licitación por el término de 10 días a contar desde la fecha, para la venta de 188.477 kilogramos de arroz con escara cosechado en el país y 1.375 kilos de arroz elaborado, los que se encuentran en los siguientes puntos: 130.000 kilogramos en Tucumán y 1.375 kilos arroz elaborado; 32.477 kilogramos en Salta; 22.000 kilogramos en Misiones y 4.000 kilogramos en Corrientes.

El acto de la liquidación y presentación de propuestas en pliego cerrado, tendrá lugar el día 9 (nueve) de Octubre próximo a las 3 p. m. en los locales de la Repartición en cada uno de los puntos indicados, y en ésta Capital en la Dirección General de Agricultura, calle Florida 534, 3ª planta, las que serán abiertas en presencia de los interesados, habrándose el acto respectivo.

No será tomada su consideración ninguna propuesta que no esté extendida en el soldado nacional de cinco pesos y contenga claramente la oferta, reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que a su juicio considere más conveniente y óptima con los demás requisitos. Cualquiera que resulte favorecido deberá depositar dentro de las 48 horas siguientes a la aceptación de su propuesta el 10% del valor total de la compra, como garantía, en efectivo, o títulos nacionales cotizables, la que quedará sujeta a las bases y condiciones que se estipulen en la compra-venta.

Por datos e informes ocurrir a la Dirección antes mencionada, de 1 a 9 p. m. todos los días hábiles, excepción de los Sábados, que será de 10 a 12 m.

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1916.
MÁXIMO ECHEA,
Director General

NUEVO SURTIDO

EN EL

Almacén Popular

Orejones California, Peras, Manzanas, Damascos, Duraznos. Dulces: Cremas, Frutas Girasol en cajitas de madera, muy exquisitas; Duraznos, Membrillo, Guindas, Ciruelas, Frutillas; Dulces Ingleses (legítimos) en frascos, 12 gustos. Varios: Ananás N. Americanos, Dulce abrigillado, Arregues salmuera, Chorizos extremeños, Aceitunas, Rellenos con anchoas, Queso Parmesano, Marré, Noble, Jamones, Boudiela, Salchichón de Vichy.

ACEITE BUITONE el mejor que se conoce por su pureza, siendo puro de Oliva.

ALMACÉN POPULAR
San Martín esquina Ayacucho

RESERVADO

PARA LA

Cerveza 'Santa Fé'

CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad
Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargues de impermeables de todas clases
"PRANGCAN" Lo mismo para señoras y niños
Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón

ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gijaja, Martínez y C. A.
Escritorio—Calle Córdoba y Junia.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja y Rioja.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOUVIER ENTRE SAN LOUIS Y JUNIA
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola

MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente. Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

POR FELIX SOLARI

Gran Remate de Tierras

En el pueblo de más porvenir del Territorio
Ampliación del Pueblo de Apóstoles
Venta por orden de la Dirección General de Tierras y Colonias

El progreso notable del Pueblo de esta Colonia absorbió la superficie de su antiguo trazado no encontrándose más solares disponibles y este remate tiene por objeto dar un uso para facilitar rápidamente su crecimiento.
En tal concepto, procederá a la venta en remate público en el pueblo de Apóstoles, sobre los mismos terrenos, el día Domingo 8 de Octubre a las 9 de la mañana, de 250 Solares limitados calle de por medio por los rumbos N. E., S. E. y N. O., con la base de 350 pesos cada Solar de un cuadro de 20 varas, parcelados una tercera parte al costado y las dos terceras restantes a sola y de 60 metros de plaza con titulos inmediatos y descuento de 5 % los que paguen al contado.
No hay obligación que se oponga al título definitivo aceptando la del pago total de cada Solar. La inmatriculación de estos terrenos a las autoridades nacionales de importancia, que se impedirá por el notable progreso de ese Pueblo, su altura y por las condiciones topográficas dominantes, las recomiendo por sí solo, y los que necesitan radicarse allí aprovechando esta ocasión, adquieren bien barata una tierra, si se toma en cuenta lo que les ha costado y cuesta a los que para tener un solar en el antiguo trazado han tenido que desembolsar—con las obligaciones de construir de inmediato casas de material, cercarlos y plantarlos—no menos de 2 000 pesos por Solar.
Se rematarán también algunas fracciones limitadas por Manzanas enteras.
Sea 8 % en el acto del remate.—Comisión 2 % a cargo del comprador.—Títulos perfectos.—Por planos y otros datos ocurrir a mi Escritorio, o en la oficina de la Administración en Apóstoles.

FÉLIX SOLARI.

FOTOGRAFÍA LUZ Y SOMBRA DE Ramón O. Dorrego Aviso Importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Calles y Rivar = Mision

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que hayan a ésta, se digan visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$115

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, maciso, de cedro lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármoles, elástico patentado.

\$115

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS
P. CHAPOV y GIRSON

POSADAS

MISIONES

Chacras sobre el Alto Paraná

Se venden de cien y doscientas hectáreas cada una, ubicadas en el Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay) diez leguas corriente arriba del Puerto de Encarnación. Lindan con la Colonia Hohennan. Pueden verse, desembarcando en el Puerto Jesús (Corredora Jesús) frente por frente a las dos islas. Véase el plano de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Por más datos y para tratar, ocurrir por carta ó personalmente en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Subrogado del Territorio Nacional de Misiones. Doctor Santos Ferreira, se hace saber el auto declaratorio del estado de quiebra del comerciante de la plaza de Concepción de la Sierra, Don Alberto Batier, que dice así:—Pasada, Septiembre 13 de 1916.
—Autos y Vistos:—Atento a lo solicitado a fs. 5 por el Banco de la Unión Argentina en mérito de la letra protestada de fs. 2, que se acompaña, de acuerdo lo dispuesto por el artículo 142 del Código de Comercio, se declara en estado de quiebra al comerciante Don Alberto Batier, de la plaza de Concepción de la Sierra, de este Territorio, nombrados para administrar Don Antonio C. Baz que fue sorteado y cuya aceptación se conste al actuario, debiendo proceder a la liquidación de los bienes, libros y papeles del fallido. Fijose como fecha preliminar de la cesación de pagos el 5 de Septiembre del corriente, del protesto referido. Lírense ocho a las oficinas de correos respectivos para la retención y entrega de la correspondencia epistolar y telegráfica al estado. Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, que los pongan a disposición del contador nombrado, bajo las penas y responsabilidades que corresponden a los que no hacer pagar o entregar de efectos al fallido, no sea a los que lo hicieran, de no quedar exonerados de sus obligaciones. Si quedaren todas ejecuciones que hubiera llegado a ese estado, de acuerdo con la ley de quiebras. Señálose la audiencia del 12 de Octubre próximo, a las 9 de la mañana, para que tenga lugar la junta de acreedores de créditos, publicándose edictos por treinta días en los diarios "El Comercio" de la Capital, "LA TARDE" y "El Radical" de la localidad. Declárase inhibición general de vender y gravar sus bienes contra el fallido, oficiándose para su tomas de razón. Intérrense el Fiscal subrogado, Jueces y jueces de la semana, o el siguiente hábil, si alguno fuese feriado, a las 9 de la mañana del artículo 31 del Código de Procedimientos. Provéase el infrascripto por licencia del titular, Ley 1162.—Santos Ferreira.—Ante mí, Cruz E. Costa.
Posadas, Septiembre 13 de 1916.
Cruz E. COSTA.
Escrib. Srio.

NOTA.—Por auto de fecha 20 del corriente de S. S. reformó el auto precedentemente incurso, reduciendo el término de la publicación a 15 días.
Posadas, Septiembre 20 de 1916.
Cruz E. COSTA—Escrib. Srio.

'La Armonía' DE LEON L. CHRISTIN

Venta de Gramófonos, Discos, Pianos y pianos para composituras.
Repertorio especial en discos del País y Extranjero.
Único representante de la marca ATLAN-TA. Cuerdas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc.
Cigarras y Cigarras misioneros de 5 tamaños en paquetes de 2 a 5 cigarras.
Todo a precio de catálogo de Bs. Aires.
Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara.
POSADAS

'Farmacia del Pueblo' DE Lindolfo G. Monzón FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DRO AS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "606"
Registro de las Regulas llevado con la mayor exactitud para cuando se necesite su empleo.
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)
Florecente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOs del IGUAZÚ y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.
DIRECCIÓN:—38 1111 Y P. A. 2—7115—gratuito—Alto Paraná (Brasil)

ACADEMIA MUSICAL 'BAUZÁ'

Desde la fecha que se ha reabierta esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, según antes se ocurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

Atención

Quisiera del Chebot: Quiso Parmeniano; Sorrento; Noble; Stracchini de Milano; Manteco; Danones; Arrollados; Salmón, etc. etc. y no olvidar el famoso Aceite BUITONE para de oliva que se vende en el

Almacén Popular

Aviso Importante

La Maison Hamard acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.
Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpaca, Seda Crua, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc.
Muestras de generos de Seda, Lana y Algodón para trajes de Srás.
Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete.
Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plañeado q. lo hace gratis.
No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato.
Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.—
Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

'LA ARGENTINA'

Mueblería y Carpintería
DE:
Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la Vista del público.

POSADAS Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. — Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY—Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María" Granja "Buena Vista"

Quinta N.º 96 y 97
Calle Bartolomé Mitre
Calle Sarto (Corrientes)
Tomé

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte
Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

- Depósito de Maderas
- Compra-Venta de Hacienda
- Acopio de Frutos en General
- Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte local de correspondencia en Posadas.

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir à la Oficina de Correos de Posadas, Setiembre 18 de 1916.

J. B. GRUBSZ.
Primera publicación el 12 de Setiembre, Venca el 17 de Octubre.

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

| TERMINO | Ciudad | Interior | Exterior |
|-----------------|--------|----------|----------|
| Por mes..... | 1.40 | | |
| » trimestre.. | 4.- | | |
| » semestre.. | 7.50 | | |
| » año..... | 15.- | | |
| Número suelto.. | 0.10 | | |
| » atrasado | 0.20 | | |

Para todo lo referente à avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, volérfense à la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
Toda clase de trabajos del ramo de:

Encuadernación

Libros en blanco, media pasta, rústica, estuches de cartón.

Artículos para regalo

Foerado de Mapas y Planos sobre tela ó cartón paspartú, cuadros, etc, etc.

LA ALIANZA
STEINCARD HNOS
MISIONES
POSADAS

SE HACEN

Toda clase de trabajos de:

PINTURAS

de Casas, Blancueos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones

Trabajos al Oleo

COCHES Y LETREROS etc., etc.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos. Se atienden trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empaquetado—Bueno Pida muestras y presupuestos—Sucesal Encarnación (Paraguay).
Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo N.º 35

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini
TRAJES de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONIAS
—Calle Bolívar es. 3 de Febrero—POSADAS

rinos injertados y simples, como también los hay en almizcles y viveros. Limones, Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananases y Farras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.
Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bausset o en ésta verso con Antonio Bausset—Colo esquina Belgrano.

Chacra Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y útiles de labranza. Para tratar verso con el señor Domingo López.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1.º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.
Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1.º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m. Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 Viernes a la 6 a.m. para Concordia p.m.

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOL'

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi-

Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General
Especialidad en trabajos comerciales de todas clases
SE IMPRIMEN TAMBIEN:
PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES
EN NEGRO Y COLORES
PRECIOS MÓDICOS

CALLES COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe
PARA CONSULTAS Y PEDIDOS DIRIGIRSE AL ADMINISTRADOR

POSADAS

MISIONES

"RETORNO"

Por Claudio Guerdilo, à 2 ps. el ejemplar
En la librería de "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES